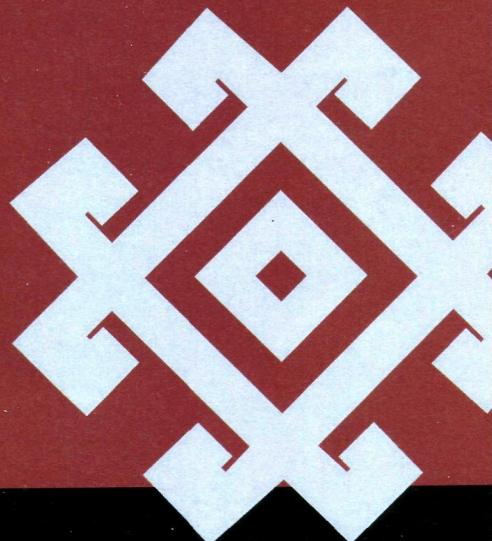


ISSN 2224-9443 (print)  
ISSN 2311-0333 (online)

Ежегодник  
финно-угорских исследований  
«Yearbook of Finno-Ugric Studies»



2016 Том 9 Выпуск 1

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Я З Ы К О З Н А Н И Е .....</b>	<b>9</b>
Эрцикова Г. А. Сравнительный анализ частиц-прилел	
в марийском и мордовских языках .....	9
Кельмаков В. К. О проекте словаря удмуртских пословиц .....	17
Максимов С. А. От мегали мера к великтэм: к вопросу	
о происхождении и функционировании названий пасхи	
в удмуртском языке .....	30
Рябина Е. С. Основные цветообозначения	
в коми-пермяцком языке .....	41
Пошеико С. Прагматизм и лингвистическая креативность	
в эргонимике Латвии и Эстонии .....	59
<b>Ф О Л Ь К Л О Р И С Т И К А .....</b>	<b>69</b>
Денисов В. Н. Удмуртский фольклор устами уроженцев	
кукморской земли: к 100-летию проведения	
фонографических записей военнопленных-удмуртов	
в Австро-Венгрии .....	69
<b>Л И Т Е Р А Т У Р О В Е Д Е Н И Е .....</b>	<b>74</b>
Волкова Т. Г., Камитова А. В., Степанова Т. С. «Лицом к лицу	
с годами...» / «Аръёсын ваче син...» (К 80-летию со дня рождения	
Б. М. Ванюшева) .....	74
Лимерова В. А. От взаимосвязанного описания пермских литератур	
к пермской историко-литературной концепции .....	83
Шибанов В. Л. Своеобразие гражданской поэзии Василия Ванюшева .....	90
<b>И С Т О Р И Я, А Р Х Е О Л О Г И Я, Э Т Н О Г Р А Ф И Я .....</b>	<b>98</b>
Черных Е. М. Культурно-образовательный потенциал особо	
охраняемых природных территорий Удмуртской Республики	
(на примере археологического наследия) .....	98
Перевозчиков Ю. А. Об этноправовых исследованиях	
в удмуртведении .....	112
Пагин В. А. Источники по изучению древних и средневековых	
музыкальных инструментов населения Прикамья .....	122

Перевалова Е. В. Остяко-вогульские мятежи 1930-х гг.: были и мифы .....	131
КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО .....	
Плеханова Е. О. Национальное начало живописного языка С. Н. Виноградова .....	147
Сазыкина И. А. Творческий опыт работы художника по сценическим костюмам с Семёном Виноградовым .....	153
Молчанова Л. А., Рябкова М. А. Образ мира в орнаментации женского удмуртского костюма .....	161
Ложкина В. Г., Сапарова Л. А. Родной дом как мироощущение и душа удмуртского народа в творчестве Семёна Виноградова .....	166
Вельм И. М. Общее и особенное в национальной культуре .....	174
ЮБИЛЕИ .....	
Пантелейева В. Г. О научной деятельности В. М. Ванюшева .....	180
РЕЦЕНЗИИ .....	
Rакин А. Н. Рец. на книгу: Рубцова О. Г. Названия лекарственных растений в разноструктурных языках (на материале русского, марийского, немецкого и латинского языков). Чебоксары, 2015. 218 с. ....	184

## CONTENTS

<b>L I N G U I S T I C S .....</b>	<b>9</b>
<i>Ertsikova G. A.</i> Comparative Analysis of Particle – Agglutinative Affixes in the Mari and Mordvinian Languages .....	9
<i>Kel'makov V. K.</i> About the Project on a Dictionary of Udmurt Proverbs .....	17
<i>Mak'simov S. A.</i> From <i>μεγάλη ἥμέρα</i> to <i>vel'iktem</i> : the Origin and Functioning of Names for Easter in the Udmurt Language .....	30
<i>Ryabina E. S.</i> Basic Colour Terms in Komi-Permic language .....	41
<i>Pošeiko S.</i> Pragmatism and Linguistic Creativity in Latvian and Estonian Ergonomy .....	59
<b>F O L K L O R I S T I C S .....</b>	<b>69</b>
<i>Denisov V. N.</i> Udmurt Folklore Recorded from Natives of the Kukmor Land: on the 100th Anniversary of Phonographic Recordings of the Udmurt Prisoners-of-War in Austria-Hungary .....	69
<b>S T U D Y O F L I T E R A T U R E .....</b>	<b>74</b>
<i>Volkova T. G., Kamitova A. V., Stepanova T. S.</i> «Face to Face with Years...» (On the Occasion of the 80th Birthday Anniversary of V. M. Vanyushev) .....	74
<i>Limerova V. A.</i> From Interrelated Description of Permic Peoples' Literature towards the Permic Historical and Literature Concept .....	83
<i>Shib'yanov V. L.</i> Originality of Vasily Vanyushev's Civil Poetry .....	90
<b>H I S T O R Y, A R C H A E O L O G Y, E T H N O G R A P H Y .....</b>	<b>98</b>
<i>Chernykh E. M.</i> Cultural and Educational Potential of Extra Protected Natural Territories of Udmurt Republic (A Case Study of Archaeological Heritage) .....	98
<i>Perevozchikov Yu. A.</i> On Ethno-Legal Research in Udmurt Studies .....	112
<i>Pagin V. A.</i> Sources for Studying Ancient and Medieval Musical Instruments of Peoples Living in Prikamye .....	122
<i>Perevalova E. V.</i> Ostyak-Vogul Mutinies in the 1930s: Myth and Reality .....	131

C U L T U R E, A R T .....	147
<i>Plekhanova E. O.</i> National Elements of S. Vinogradov's Painting .....	147
<i>Sazykina I. A.</i> A Costume Designer's Creative Work Experience with Semen Vinogradov .....	153
<i>Molchanova L. A., Ryabkova M. A.</i> The Image of the World in Ornaments of an Udmurt Women's Costume .....	161
<i>Lozhkina V. G., Sapparova L. A.</i> Ancestral Home as the Udmurts' World Outlook and Soul in S. Vinogradov's Art .....	166
<i>Velm I. M.</i> Common and Specific Features in National Caulture .....	174
A N N I V E R S A R I E S .....	180
<i>Panteleeva V. G.</i> On V. M. Vanyushev's Scientific Activity .....	180
R E V I E W S .....	184
<i>Rakin A. N.</i> Book Review: Rubtsova O. G. Names of Medicinal Plants in Languages with Different Structures (On the Material of the Russian, Mari, German and Latin Languages). Cheboksary. 2015. 218 pages .....	184